



紀律部隊人員體育及康樂會
DISCIPLINED SERVICES SPORTS
& RECREATION CLUB

DSSRC_NT_338V

03/08/2026

通告 Notice

會所游泳池開放安排 Opening Arrangement of Swimming Pool

茲通知會所游泳池將於2026年8月10日（星期一）重新開放予會員使用，詳情如下：

Please be informed that the Swimming Pool will be reopened on 10th August 2026 (Monday). The opening hours will be arranged as follows:

設施 Facility	開放時間 Opening Hours		備註 Remarks
游泳池 Swimming Pool	第一節 Session 1	07:30-12:00	逢星期一第一節將暫停開放作例行清潔及保養。如遇公眾假期，將順延至下一個工作天進行。 The 1 st session will be closed on <u>every Monday</u> for cleaning & maintenance, in case of public holiday, it will be postponed to the next working day.
	第二節 Session 2	13:00-17:00	
	第三節 Session 3	18:00-22:00	
游泳池收費 Swimming Pool Admission Fees			
成人 / 嘉賓 Adult / Guest		\$13 session / 每節	
小童 (3 - 11 歲) / 退休 Children (Ages 3-11) / Retire		\$ 6 session / 每節	
幼童 Toddlers		免費 (2 歲或以下): Free (2 years old or younger)	

備註：

- 會員請親臨會所地下接待處並以八達通或現金繳付泳池入場費及借用儲物櫃鎖匙。
- 於泳季期間（6月至9月），逢星期六、日及公眾假期，泳池只限會員使用。
- 若天文台發出雷暴警告（包括說明受影響地區或閃電報告於會所範圍內10公里），或黃色或以上的暴雨警告同時生效，或三號或以上颱風訊號時，室外游泳池將暫停開放。

Remarks:

- Members can pay the swimming pool admission fee by Octopus or cash and borrow locker keys at the Reception on G/F of the clubhouse.
- During the swimming season (from June to September), the swimming pool could be only used by members on Saturdays, Sundays, and public holidays.
- The outdoor swimming pool will be closed if the HKO issues a thunderstorm warning (including notices of affected areas or lightning reports within a 10 km radius of the clubhouse), or the Amber Rainstorm Warning Signal or above is concurrently in force, or a Typhoon Signal No. 3 or higher is issued.

如有查詢，歡迎致電2830 7733與會所職員聯絡。

Please contact clubhouse staff at 2830 7733 for enquires.



紀律部隊人員體育及康樂會服務處
DSSRC Management Services Office